

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1980)
Heft: 1761

Rubrik: Swiss churches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS CHURCHES

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

PASTEUR: Frank Orna-Ornstein, 7 Park View Road, London N.3. Tel: 01-346 5281.

SERVICES IN GERMAN: at Eglise

Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00 a.m. Sunday school takes place on the first and third Sunday in the month for children of all age groups. Children assemble in the church with their parents who attend the normal Service. Services also at John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, SW1P 2HA, every Sunday at 6.30 p.m.

MINISTER: Pfarrer Urs Steiner, 1 Womersley Road, London N8 9AE. Tel. 01-340 9740.

SWISS CATHOLIC MISSION, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA. Resident Chaplain: Paul Bos-

sard, Tel. 01-222 2895. Ecumenical Chapel of St. John: Services in English and German: Saturday Evening: 5 to 7 p.m. Meditation Service with Holy Mass. Sundays: 11.30 (English), 6.30 p.m. (German) Ecumenical Service. Monday-Friday: 1 p.m. Lunch hour Mass.

We apologise to our readers for the fact that this issue is late in appearing. This is due to circumstances beyond our control in that material for the official part of the issue was received with a substantial delay from Bern, thus upsetting the production schedule with our printers.

It is with great regret that we have to advise our Readers that a 25% increase in production charges has been imposed on us by our printers due to wage awards. In addition to which Postage Charges are again being increased in February 1980, postage alone will account for 14½p per issue.

SUBSCRIPTIONS

The *Swiss Observer* is a non-profit making organisation and in order for us to survive we are reluctantly compelled to pass some of these increases on to our Readers. We feel

sure you will agree that the new rates displayed in the box on page 2 mean that your paper is still good value.

We hope that, as in the past, we may still count on your loyal support which will enable us to continue publishing this 60-year-old Colony publication.

ETERNAL WOMAN

Sitting erect – in perfect posture of waiting
Hands in my lap – open – relaxed
Silent – inactive – but present and ready
Like a blank scroll – prepared to receive
And take in!

No charming, female attraction –
an empty cave – hollow and dark!
A homely shelter – safety and warmth?
Or a dangerous, bottomless abyss?
I do not know – you have to find out!

Are you afraid? Do not run away!
I follow – and bring you to fall –
Like Adam – Paradise lost!
Accept me – I mean no harm –
Will we find it again? You must discover!

Look – the Child – within the darkness!
Not of my doing – the work of the Spirit.
I cannot hold it – it comes of its own
A free gift – grace from within!

Be still – let it come – surrender.
It leads us ahead – we will follow?

If the child were born a thousand times in
Bethlehem – But not in you – His birth for you
would be in vain!

IS THIS CHRISTMAS?

This I wish you with all sincerity,
Fr. Paul Bossard.

